

Mengalu-alukan Pembukaan Bangunan Dewan Bahasa dan Pustaka

Dewan Bahasa dan Pustaka telah meningkat kepada masanya yang bergemilang apabila ia berjaya menyambut pembukaan bangunannya di Jalan Airport di Kuala Lumpur yang berharga \$1,200,000 dengan dihadiri oleh sekalian Duli-Duli Yang Maha Mulia Raja-raja Melayu dan Gabenor-gabenor Melaka dan Pulau Pinang serta Yang Dipertuan negara Singapura dan wakil peribadi Duli Yang Maha Mulia Sultan Brunei dengan diulukan oleh ke bawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Yang di-Pertuan Agong pada 31 haribulan Januari 1962. Barangkali inilah pertama-tama satu perbadanan rasmi yang dihadiri oleh sekalian Raja-raja Melayu.

(oleh Edrus)

Kebaikan ini adalah kerana azam yang kuat daripada pengarhnya Tuan Syed Nasir bin Ismail yang telah menumpukan tugasnya siang dan malam menjayakan langkah-langkah Dewan Bahasa dan Pustaka serta dengan langkah-langkahnya di dalam usaha meluaskan perkembangan bahasa Melayu sehingga bahasa Melayu tidak lagi hanya disebut sebagai bahasa kebangsaan tetapi dilaksanakan dengan amalan supaya di dalam masa tahun 1967 nanti bahasa Melayu itulah menjadi bahasa yang tunggal di dalam Tanah Melayu kerana memandang kepada usaha-usaha inilah juga harus ke bawah-bawah Duli Yang Maha Mulia itu sekata sekaliannya hadir di majlis pembukaan Dewan Bahasa dan Pustaka yang permai itu.

Ketibaan raja-raja itu disebut oleh Tuan Syed

Nasir di dalam ucapannya dengan katanya: ((. . . Sesungguhnya limpah perkenan Duli-duli Tuanku hadir bersama-sama di majlis ini adalah menjadi satu bukti yang jelas menunjukkan bahawa baginda-baginda sekalian mengambil perhatian berat atas perkembangan dan kemajuan bahasa dan kesusasteraan kita . . .))

Sememangnya, di dalam masa permulaan perkembangan Dewan

Bahasa dan Pustaka, terutamanya setelah peralihan pengarhnya

dari Ungku Abdul Aziz dengan Tuan Syed Nasir adalah menghadapi keadaan yang berat sehingga benarlah apa yang dikatakan oleh Tuan Syed Nasir tatkala menerima jawatan itu pada bulan Mei 1957 dengan katanya “nakhoda baharu Dewan Bahasa dan Pustaka (merasa) yang sedang dipukul ombak dan gelora” dan ia “merasa percikan air membasahi pakaian nakhoda baharu itu ”

Semenjak dari tahun 1957 ketabahan hati daripada

Tuan Syed Nasir itulah menerbitkan kejayaan Dewan Bahasa yang tadinya sebagai sebuah badan kerajaan dan sekarang telah menjadi sebuah badan kerajaan yang berasingan pertadbirannya (*corporation*).

Asal didirikan

Patut disebut di sini bahawa langkah-langkah untuk menjadikan bahasa Melayu itu berdaulat telah lama terpendam di dalam hati rakyat Persekutuan Tanah Melayu. Kerja-kerja ini sebenarnya telah bertaja semenjak dari sebelum perang dahulu di dalam mana hubungan-hubungan untuk menyatukan bahasa Melayu dengan Indonesia pun telah juga bercambah.

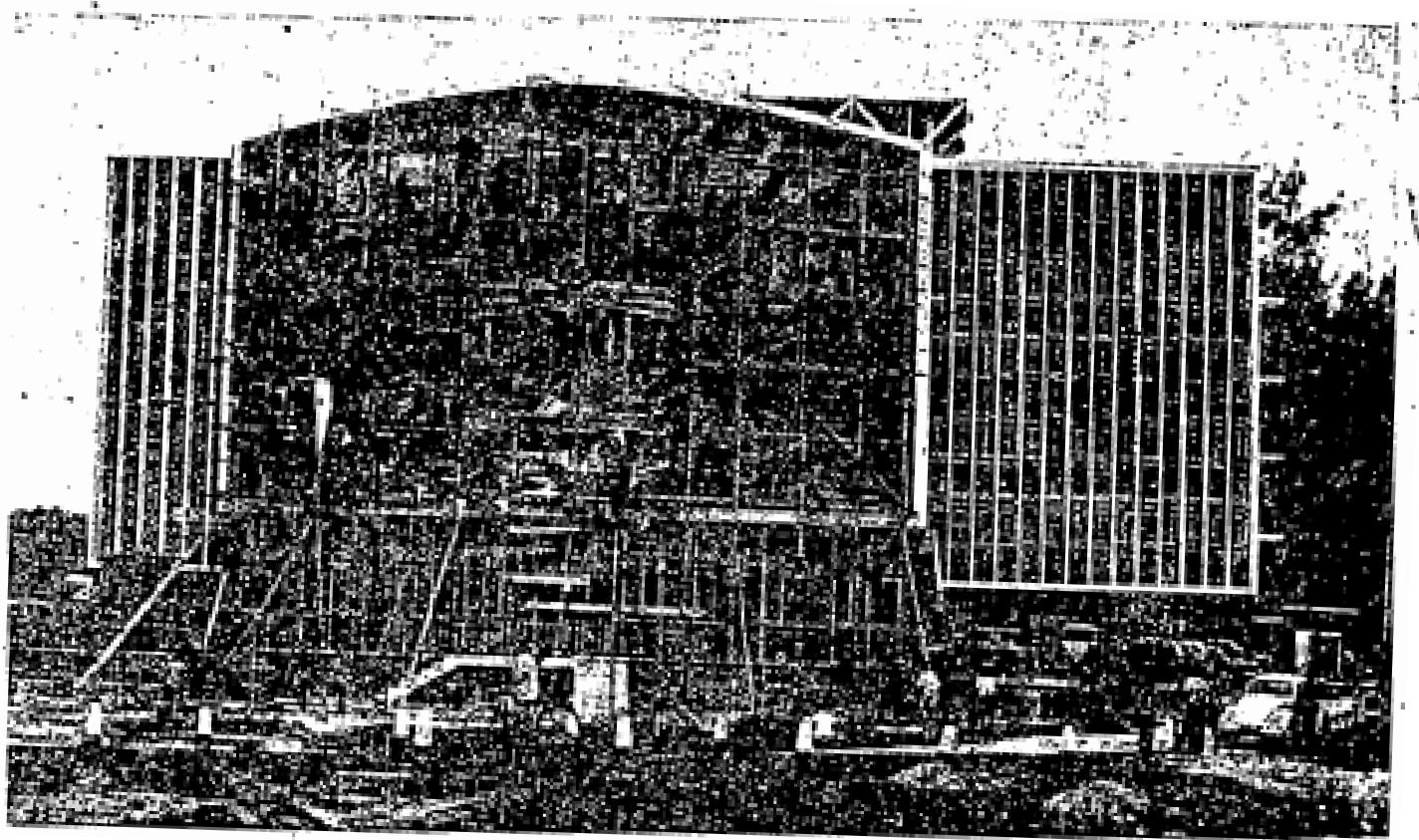
Sesudah tamat Perang Dunia yang kedua, perasaan itu

telah meruap dan dengan itulah timbulnya cita-cita lebih kuat lagi menghendaki Bahasa Melayu supaya berdaulat. Dengan semangat-semangat itu maka timbullah Kongres Bahasa Melayu yang pertama yang diadakan di Sea View Hotel dan kemudian Kongres Bahasa yang kedua yang diadakan di Seremban. Dengan ini nampak bahawa minat rakyat sangat besar dan kerana itu harus kerajaan persekutuan memandang perlu mengadakan sebuah badan kerajaan menampung usaha-usaha mengenai bahasa dan persuratan lalu kerajaan menujuhan sebuah badan bernama Balai Pustaka yang terletak di bawah Jabatan Kementerian Pelajaran yang masa itu jadi Menteri Pelajaran ialah Tuan Haji Abdul Razak bin Hussein.

Balai Pustaka ditubuhkan pada bulan Jun 1956. Pengaruhnya adalah Profesor Ungku Abdul Aziz, sekarang pensyarah ekonomi di Universiti Malaya. Pada bulan September 1956 juga Kongres Bahasa yang ketiga telah diadakan pula. Kongres itu disertai oleh 51 badan-badan bahasa sebagai mewakili rakyat. Kongres itu memutuskan bahawa nama Balai Pustaka itu ditukar dengan Dewan Bahasa dan Pustaka dengan menganjurkan beberapa acara lain besertanya untuk dilaksanakan.

Keputusan ini telah disampaikan oleh pengurus

Kongres Bahasa dan Persuratan Melayu, Pendeta



Bangunan Baru Dewan Bahasa dan Pustaka

Gambar ini adalah diambil pada 30 haribulan Januari 1962 – sehari sebelum hari pembukaan rasminya pada 31 haribulan Januari 1962 itu. Bangunan Dewan Bahasa dan Pustaka yang didirikan dengan belanja lebih sejuta ringgit ini adalah terletak dengan megahnya di Jalan Airport (Kuala Lumpur) merupakan sebagai perlambang agung bagi Bahasa Melayu.

Za'ba kepada Menteri Pelajaran (masa itu Tun Haji

dengan itulah dari hari itu Balai Pustaka bertukar

Abdul Razak bin Hussein) di dalam suatu istiadat

nama dengan Dewan Bahasa dan Pustaka.

di Istana Sultan Johor di Johor Baharu dan Menteri

Tidak ada sesuatu bahasa di dalam dunia ini akan

Pelajaran terus mengisyiharkan menyambut syor itu dan

dapat berdaulat dengan tidak bertulang belakang dengan kerajaan



Perlambang Agung “Bahasa Jiwa Bangsa”

Dengan dihadiri oleh Duli-duli Yang Maha Mulia Baginda Sultan-sultan Persekutuan Tanah Melayu, Gabenor-gabenor Melaka

dan Pulau Pinang, Yang Dipertuan Negara Singapura dan wakil peribadi Sultan Brunei, dan dengan diulukan

oleh Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong bersama Raja Permaisuri Agong, yang sekaliannya duduk berbaris

di bawah perlambang agung “Bahasa Jiwa Bangsa” di dalam bangunan baru “Dewan Bahasa dan Pustaka”,

kelihatan dikir, Yang Mulia Tuan Syed Nasir bin Ismail, Pengarah Dewan Bahasa dan Pustaka menyampaikan

ucapannya pada hari pembukaan bangunan baru Dewan tersebut.

Bahasa Melayu walau bagaimanapun telah diusaha oleh ahli-ahli bahasa dan persuratan serta penerbitan – tidak akan berjaya kalau kerajaan tidak berdiri di belakangnya.

Kerana itu apabila kerajaan menerima cita-cita rakyat dengan Kongres itu maka timbulah harapan bahawa bangsa Melayu akan berdaulat tetapi di dalam tiap-tiap langkah yang pertama tentulah akan menghadapi beberapa kesulitan. Kerana itulah pada mula-mulanya dalam masa di bawah arahan Ungku Abdul Aziz sebagai penajanya. Beliau banyak menghadapi kesulitan-kesulitan tetapi apabila arahan itu bertukar tangan kepada Syed Nasir sebagai Pengarahnya maka perkembangan Dewan sebagai luas dan dengan kepercayaan kerajaan kepada tanduk tindak beliau yang ikhlas untuk menjadikan bahasa Melayu sebagai bahasa rasmi maka usaha-usaha dewan semakin meluas dan sebagai sesuai dengan keadaan dan perkembangannya maka Dewan pun dijadikan sebagai badan *corporation* -tidak terikat lagi di dalam menjalankan tugasnya sentiasa meminta izin kepada kementerian yang ada di atasnya.

Semenjak daripada Dewan ditubuhkan sehingga akhir tahun 1961 telah berjaya menerbitkan sebanyak 3,451,000 naskhah buku-buku sekolah, 11 siri perpustakaan sekolah, 13 siri sastera, 3 siri pengetahuan, 1 siri pengetahuan bahasa, 1 siri klasik, 5 siri risalah, 2 siri istilah dan 1 siri teknik.

Banyak usaha-usaha yang besar sedang dan akan dijalankan oleh Dewan untuk menjadikan bahasa Melayu berdaulat. Usaha-usaha untuk menjayakan pelaksanaan perkembangan Bahasa Melayu dan kemajuan bahasa kebangsaan dijalankan. Demikianlah dewan yang mulanya berpusat di Johor Bahru

kemudian berpindah ke ibu kota telah berjaya dan berjalan dengan pesatnya menuju ke arah menjayakan cita-cita menjadikan Bahasa Melayu berdaulat dan digunakan oleh seluruh umat. Kita berharap semoga akan bertambah maju dan dapatlah kiranya cita-cita rakyat yang disembahkan kepada kerajaan di dalam Kongresnya yang ketiga terlaksana dan dijalankan dengan adanya Dewan yang ada ini adanya.



Bacalah!

Florinda Puteri Sepanyol

Terjemahan: Abdullah Basmeh

“Florinda Puteri

Sepanyol” ialah sebuah cerita yang indah dan menarik, buah kalam Jurji Zaidan, pengarang Mesir yang terkenal.

Ikutilah bagaimana angkatan tentera Islam yang dipimpin oleh pahlawan Islam yang masyhur – Tāriq bin Ziyād, menggempur tentera Sepanyol dan menghancur leburkan pertahanannya.



Semenjak itu, Islam telah mendirikan kerajaan dan tamadun yang tinggi di semenanjung Sepanyol dan berkekalan menyinari benua Eropah sepanjang masa delapan kurun.

2 penggal tamat. Sepenggal \$1.20

(Naskhah rumi: sebuah \$3.00)

Poslah kepada penerbitnya:

Qalam, Singapura

